



garden technic®

CBE550T



FR COUPE BORDURES

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS D'ORIGINE

NL GRASTRIMMER

VERTALING VAN DE ORIGINELE INSTRUCTIES






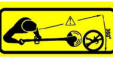


GB GRASS TRIMMER





ORIGINAL INSTRUCTIONS

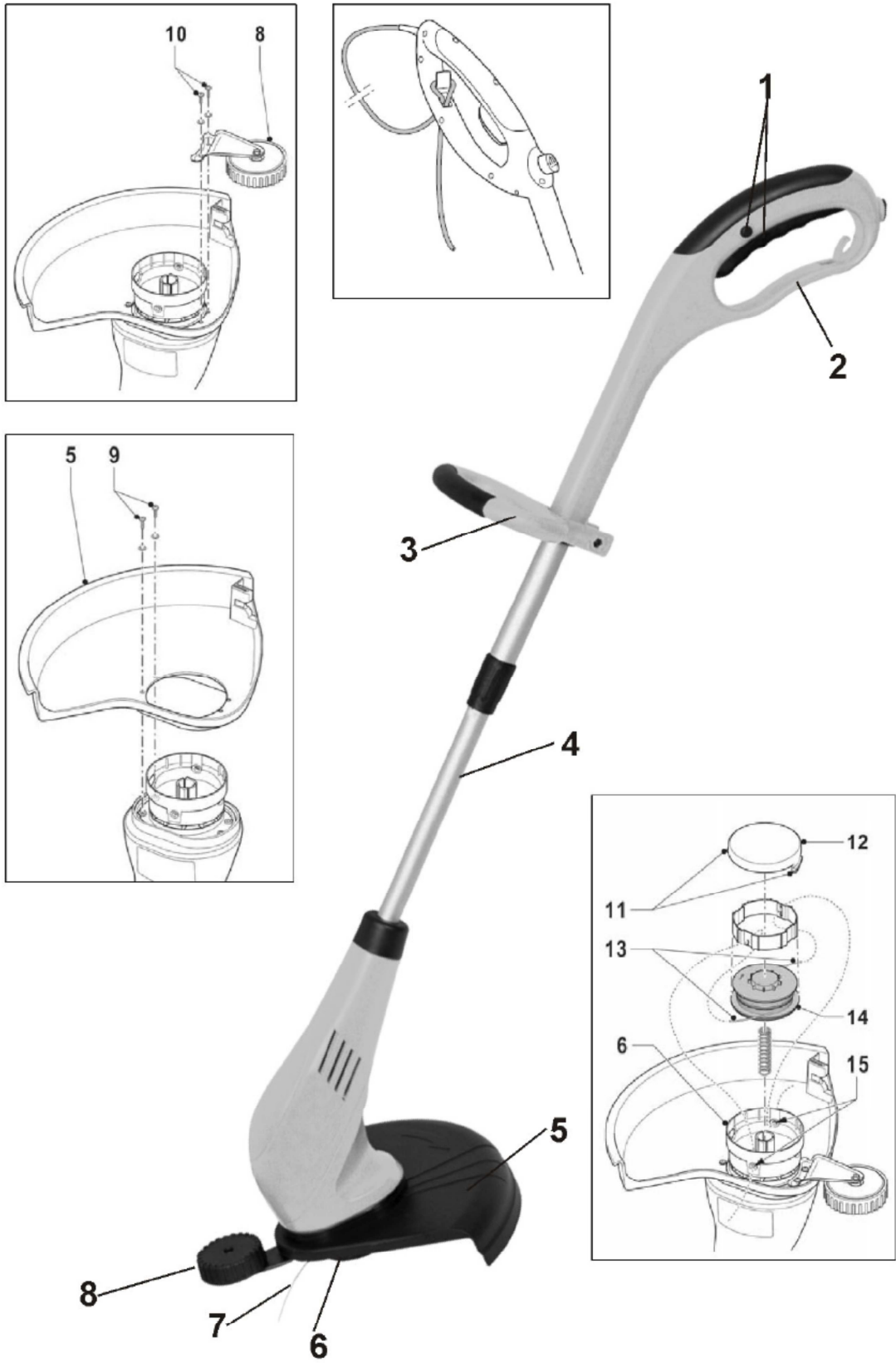


S18 M05 Y2016

Explication des symboles
Verklaring van de symbolen
Explanation of symbols
Erläuterung der Symbole
Spiegazione dei simboli

	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériel.	Waarschuwing/gevaar!	Warning / Danger!	Warnhinweis / Gefahr!	Avvertenza / Pericolo!
	Lisez le manuel avant toute utilisation.	Lees voor gebruik de handleiding.	Read manual before use.	Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen.	Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
	Avant d'effectuer des réglages sur le coupebordure ou de le nettoyer, lorsque le câble se trouve coincé ou que le coupe-bordure est laissé sans surveillance même pour une courte durée, arrêter l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant. Tenir le câble électrique à l'écart du fil de coupe.	Schakel de gazontrimmer uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u de trimmer instelt of schoonmaakt, wanneer de kabel vast komt te zitten of wanneer u de trimmer (ook voor korte tijd) onbeheerd laat. Houd de stroomkabel uit de buurt van de messen.	Switch off and remove plug from mains before adjusting, cleaning or if the cable is entangled and before leaving the trimmer unattended for any period. Keep the supply flexible cord away from the cutting line.	Vor Einstellungen am Gerät oder Reinigung, wenn sich das Kabel verfangen hat oder wenn Sie den Rasentrimmer auch nur für kurze Zeit unbeaufsichtigt lassen, ausschalten und das Kabel aus der Steckdose ziehen. Stromkabel von dem Schneidfaden fernhalten.	Spegnere la macchina ed estrarre la spina dalla presa elettrica prima di regolarla, prima di pulirla, prima di sciogliere il cavo attorcigliato oppure prima di lasciare il tosaerba incustodito anche per un breve periodo di tempo. Tenere il cavo flessibile di alimentazione lontano dal filo da taglio.
	Portez des lunettes de protection. Portez une protection auditive. Portez un casque.	Draag een veiligheidsbril. Draag gehoorbescherming. Draag een helm.	Wear safety goggles. Wear hearing protection. Wear a helmet.	Tragen Sie eine Schutzbrille. Tragen Sie einen Gehörschutz. Tragen Sie einen Schutzhelm.	Indossare occhiali di protezione. Indossare dispositivi di protezione per l'udito. Indossare un casco protettivo.
	N'utilisez pas l'appareil sous la pluie ni dans des endroits humides.	Gebruik het apparaat niet bij neerslag of in een vochtige omgeving.	Do not use the appliance in precipitation or in humid surroundings.	Verwenden Sie das Gerät nicht bei Niederschlag oder in feuchten Umgebungen.	Non usare l'utensile in caso di precipitazioni o in ambienti umidi.
	Faire attention à ce que les personnes se trouvant à proximité ne soient pas blessées par des projections provenant de la tondeuse. Garder une distance de sécurité entre l'utilisateur de la machine en marche et des personnes se trouvant à proximité.	Voorkom dat personen in de buurt gewond raken door weggeslingerde voorwerpen. Houd personen in de buurt op een veilige afstand tot de machine.	Beware of thrown or flying objects to bystanders. Keep bystanders a safe distance away from the machine.	Darauf achten, dass in der Nähe stehende Personen nicht durch weggeschleuderte Fremdkörper verletzt werden. In der Nähe stehende Personen auf sicheren Abstand zur Maschine halten.	Attenzione a non mettere in pericolo l'incolumità di persone che si trovano nelle vicinanze attraverso corpi lanciati o fatti volare per aria. Tenere le persone presenti a distanza di sicurezza dalla macchina.
	Risque de projection d'objets.	Gevaar voor rondvliegende objecten.	Risk of flying objects.	Es besteht die Gefahr, daß Gegenstände durch die Luft gewirbelt werden.	Rischio di oggetti volanti.
	Éloignez les mains et les pieds des pièces coupantes.	Houd handen en voeten uit de buurt van scherpe delen.	Keep your hands and feet away from sharp parts.	Halten Sie Ihre Hände und Füße von den scharfen Teilen fern.	Tenere mani e piedi sempre a distanza dai componenti affilati.

	Vitesse	Onbelast toerental	No-load speed	Geschwindigkeit	Velocità
	Diamètre de la coupe	Snijdiameter	Cutting circle	Schnittdurchmesser	Diametro del taglio
	CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité.	CE Conform de Europese toepasselijke standaarden op het gebied van veiligheid.	In accordance with essential applicable safety standards of European directives	Übereinstimmung mit den jeweils maßgeblichen EU-Sicherheitsrichtlinien.	In conformità con le norme fondamentali sulla sicurezza delle direttive europee.
	Machine de la classe II – Double isolation – vous n'avez pas besoin d'une prise avec mise à terre.	De machine is dubbel geïsoleerd overeenkomstig EN50144; een aarddraad is daarom niet nodig.	Double insulated	Doppelt isoliert.	Macchina classe II - Doppio isolamento - Non è necessaria la messa a terra.



FR COUPE BORDURES

Utilisation

Votre taille-bordures **ELEM GARDEN** est conçu pour la coupe et la finition des bordures de pelouse ainsi que pour couper l'herbe dans les espaces restreints. Cet outil est destiné à une utilisation exclusivement domestique.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Consignes de sécurité

Attention ! De simples précautions sont à prendre pour l'utilisation d'appareil branché à l'alimentation principale. Les conseils suivants doivent toujours être appliqués, ceci afin de réduire le risque d'incendie, les chocs électriques, les blessures et les dommages matériels.

Attention ! Les consignes de sécurité doivent être respectées pendant l'utilisation. Pour votre propre sécurité et pour celle des personnes autour, lisez ces instructions avant d'utiliser l'outil. Veuillez conserver les instructions pour un usage ultérieur.

- u Lisez attentivement et entièrement le manuel avant d'utiliser l'appareil.
- u Ce manuel décrit la manière d'utiliser cet outil. L'utilisation d'un accessoire ou d'une fixation, ou bien l'utilisation de cet appareil à d'autres fins que celles recommandées dans ce manuel d'instruction peut présenter un risque de blessures.
- u Gardez ce manuel pour référence ultérieure.

Utilisation de votre appareil

Prenez toutes les précautions nécessaires pour l'utiliser.

- u Portez toujours des lunettes de sécurité ou de protection.
- u Ne laissez jamais les enfants ou toute autre personne ne connaissant pas ces instructions, utiliser l'appareil.

- u Ne laissez pas les enfants ou les animaux s'approcher de la zone de travail ou toucher l'appareil ou le fil électrique.
- u Les enfants doivent être surveillés avec attention s'ils se trouvent près de l'appareil pendant l'utilisation.
- u Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes jeunes ou déficientes sans surveillance.
- u Cet appareil ne doit pas être utilisé comme jouet.
- u Utilisez cet appareil uniquement dans la journée ou avec un éclairage artificiel approprié.
- u Il doit toujours être utilisé dans des endroits secs et en aucun cas être mouillé.
- u Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- u N'ouvrez pas le boîtier. Les pièces à l'intérieur ne sont pas réparables par l'utilisateur.
- u N'utilisez pas l'appareil dans un environnement présentant des risques d'explosion, ni en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.
- u Pour limiter le risque d'endommagement des prises ou des fils électriques, ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble.

Sécurité des personnes

- u Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des déficiences physiques, mentales ou sensorielles. Cette consigne s'applique aussi aux personnes manquant d'expérience et de connaissance du matériel, à moins que celles-ci n'aient reçu les instructions appropriées ou qu'elles ne soient encadrées par une personne responsable de leur sécurité pour utiliser l'appareil.
- u Pour éviter que les enfants ne jouent avec cet appareil, ne les laissez jamais sans surveillance.

Risques résiduels.

L'utilisation d'un outil non mentionné dans les consignes de sécurité données peut entraîner des risques résiduels supplémentaires. Ces risques peuvent survenir si l'outil est mal utilisé, si l'utilisation est prolongée, etc.

Malgré l'application des normes de sécurité correspondantes et la présence de dispositifs de sécurité, les risques résiduels suivants ne peuvent être évités. Ceci comprend :

- u **Les blessures dues au contact avec une pièce mobile/en rotation.**
- u **Les blessures causées en changeant des pièces, lames ou accessoires.**
- u **Les blessures dues à l'utilisation prolongée d'un outil. Une utilisation prolongée de l'outil nécessite des pauses régulières.**
- u **Déficience auditive.**
- u **Risques pour la santé causés par l'inhalation de poussières produites pendant l'utilisation de l'outil (exemple: travail avec du bois, surtout le chêne, le hêtre et les panneaux en MDF).**

Après l'utilisation

- u Quand il n'est pas utilisé, l'appareil doit être rangé dans un endroit suffisamment aéré, sec et hors de portée des enfants.
- u Les enfants ne doivent pas avoir accès aux appareils rangés.
- u Quand l'appareil est rangé ou transporté dans un véhicule, il doit être installé dans le coffre ou correctement calé pour éviter les mouvements dus aux changements de direction ou de vitesse.

Vérification et réparations

- u Avant l'utilisation, vérifiez si l'appareil est en bon état ou si aucune pièce ne manque. Recherchez des pièces cassées et d'autres anomalies susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil.
- u N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- u Faites réparer ou remplacer les pièces défectueuses ou endommagées par un réparateur agréé.
- u Ne tentez jamais de retirer ou de remplacer des pièces autres que celles citées dans ce manuel.


Utilisation d'une rallonge

La rallonge utilisée doit être conforme aux normes et doit s'adapter exactement à la prise de cet appareil (voir les caractéristiques techniques). La rallonge doit être adaptée à une utilisation à l'extérieur et signalée comme tel. Une rallonge allant jusqu'à 30 m peut être utilisée sans que les performances de l'appareil ne soient limitées. Avant d'utiliser la rallonge, assurez-vous qu'elle est en bon état et récente. Remplacez la rallonge si elle est en mauvais état. Si vous utilisez un dévidoir, le câble doit être complètement déroulé.



Attention ! Lire attentivement les instructions suivantes. Se familiariser avec les éléments de commande et l'utilisation appropriée du coupebordure.


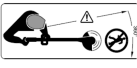



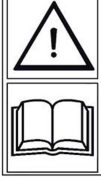

Conserver les instructions d'utilisation dans un endroit sûr pour son utilisation ultérieure.

Explication des symboles se trouvant sur le coupe-bordure

	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériels.
---	--

Les pictogrammes :

	Portez des lunettes de protection. Portez une protection auditive. Portez un casque.
	N'utilisez pas l'appareil sous la pluie ni dans des endroits humides.

	Éloignez les mains et les pieds des pièces coupantes.
	Faites attention à ce que les personnes se trouvant à proximité ne soient pas blessées par des projections provenant de la machine. Garder une distance de sécurité entre l'utilisateur de la machine en marche et des personnes se trouvant à proximité.
	Faites attention à ce que les personnes se trouvant à proximité ne soient pas blessées par des projections provenant de la machine. Gardez une distance de sécurité entre l'outil de jardin et les personnes se trouvant à proximité.
	Avant d'effectuer des réglages sur le coupebordure ou de le nettoyer, lorsque le câble se trouve coincé ou que le coupebordure est laissé sans surveillance même pour une courte durée, arrêter l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant. Tenir le câble électrique à l'écart du fil de coupe.
	CE Conformément aux normes Européennes d'application en matière de sécurité
	Lire attentivement les instructions et familiarisez-vous avec les éléments de commande et l'utilisation appropriée de l'équipement.
	Cet appareil est doublement isolé. Par conséquent, aucun câble de mise à la terre n'est nécessaire. Vérifiez si l'alimentation mentionnée sur la plaque signalétique de l'outil correspond bien à la tension présente sur le lieu.

Consignes de sécurité supplémentaires pour le taille-bordures

Attention ! Les éléments de coupe continuent de tourner juste après la mise hors tension du moteur.

- u Familiarisez-vous avec les commandes et la manière appropriée d'utiliser l'appareil.
- u Avant l'utilisation, vérifiez l'état du fil électrique et de la rallonge (dommages, usures et vieillissement). Si un câble est endommagé pendant l'utilisation, débranchez immédiatement l'appareil. **NE TOUCHEZ SURTOUT PAS LE CÂBLE AVANT DE L'AVOIR DÉBRANCHÉ.**
- u N'utilisez pas l'appareil si les câbles sont endommagés ou défectueux.
- u Portez des chaussures épaisses pour protéger vos pieds.
- u Portez un pantalon pour protéger vos jambes.
- u Avant de commencer, retirez les bâtons, cailloux, câbles et autres corps étrangers de la zone à couper.
- u N'utilisez l'appareil que verticalement avec le fil de coupe au niveau du sol. Ne démarrez jamais l'appareil dans une autre position.
- u Déplacez-vous lentement pendant l'utilisation de l'appareil. N'oubliez pas que l'herbe fraîchement coupée est glissante.
- u Ne travaillez pas sur des pentes trop raides. Ne travaillez jamais de haut en bas.
- u Ne traversez jamais des passages recouvert de gravier quand l'appareil fonctionne.
- u Ne touchez jamais le fil de coupe quand l'appareil fonctionne.
- u Ne posez pas l'appareil avant l'arrêt complet du fil de coupe.
- u N'utilisez que le type de fil de coupe approprié. N'utilisez jamais un fil de coupe en métal ou un fil de pêche.
- u Prenez les précautions nécessaires pour ne pas toucher la lame.
- u Prenez les précautions nécessaires pour que le câble secteur soit éloigné du fil de coupe. Vérifiez toujours la position du câble.
- u Gardez toujours les pieds et les mains éloignés du fil de coupe particulièrement au démarrage du moteur.


u Avant d'utiliser l'appareil et après un choc, recherchez des signes d'usure ou de dommages et réparez, le cas échéant.


u Ne faites jamais fonctionner l'appareil avec des protections endommagées ou sans protection.

u Prenez les précautions nécessaires pour éviter de vous blesser avec les dispositifs de réglage du fil. Une fois le nouveau fil de coupe tiré, avant de remettre l'appareil en marche, replacez-le en position normale de fonctionnement.


u Aucun débris ne doit se trouver sur les aérations. u N'utilisez pas le taille-bordures si les câbles sont endommagés ou défectueux.

u Éloignez les rallonges des zones de coupe.

	<p>Attention! Arrêter le coupe bordure et retirer la fiche de la prise de courant avant de régler la machine ou de la nettoyer ou si le câble est coupé, endommagé ou emmêlé.</p> <p>Lorsqu'on arrête le coupe-bordure, le fil continue à tourner encore pendant quelques secondes.</p> <p>Attention – ne pas toucher le fil de coupe en rotation.</p>
---	---

	<p>AVERTISSEMENT</p> <p>Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique !</p> <p>Il existe un risque de suffocation!</p>
---	--

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

	<p>Vérifiez si le voltage mentionné sur la plaque signalétique de la machine correspond bien à la tension de secteur présente sur lieu.</p>
---	--

Sécurité relative au système électrique

Pour des raisons de sécurité, la machine est équipée d'une double isolation et ne nécessite pas de prise de terre. La tension de fonctionnement est de 230 V CA, 50 Hz (pour les pays hors de l'Union européenne 220 V, 240 V suivant la version). N'utilisez qu'une rallonge électrique homologuée.

Pour plus de sécurité, il est recommandé d'utiliser un disjoncteur différentiel avec un courant de défaut de 30 mA maximum. Avant chaque utilisation de la machine, contrôlez ce disjoncteur différentiel.

DESCRIPTION

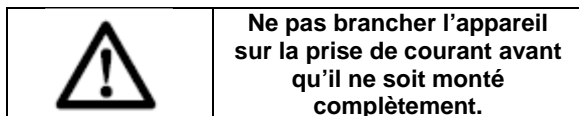
L'appareil est conçu pour tondre le gazon et couper les mauvaises herbes sous les buissons ainsi que sur les talus et sur les bordures inaccessibles aux

tondeuses.

L'utilisation conforme se rapporte à une température ambiante située entre 0 °C et 40 °C.

- 1 Bouton marche/arrêt
- 2 Poignée principale
- 3 Poignée de guidage
- 4 Tube télescopique
- 5 Dispositif de sécurité
- 6 Logement de bobine
- 7 Fil de coupe
- 8 Guide-bordures

Montage



MONTAGE DU CARTER DE PROTECTION

- _ Posez le carter (5) sur l'appareil comme indiqué sur la figure.
- _ Fixez le carter de protection et serrez les vis (9).

MONTAGE DU GUIDE-BORDURES

- _ Posez le guide-bordures (8) et serrez les vis (10).

REMPLACEMENT DE BOBINE DE FIL DE COUPE

- _ Maintenez les boutons de dégagement enfoncés (11) et retirez le couvercle (12) du logement (6).
- _ Retirez la bobine du logement.
- _ Nettoyez le logement.
- _ Déroulez environ 15 cm de fil de coupe (13) aux deux extrémités sur la nouvelle bobine (14).
- _ Passez les bouts du fil de coupe dans les fiillets (15) du logement.
- Placez la bobine dans le logement.
- _ Remplacez le couvercle sur l'appareil.
- _ Vous devez entre un dé clic provenant des boutons de dégagement.

SELECTION DE LA FONCTION

Avant de l'utiliser, réglez l'appareil sur la fonction désirée (coupe ou bordure).

- _ Pour la coupe, enfoncez le bouton de déblocage (16) et tournez la poignée (2) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- _ Pour les bordures, enfoncez le bouton de déblocage et tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

REGLAGE DE LA HAUTEUR

Le tube télescopique (4) possède plusieurs hauteurs réglables de sorte à obtenir la hauteur de travail la plus confortable.

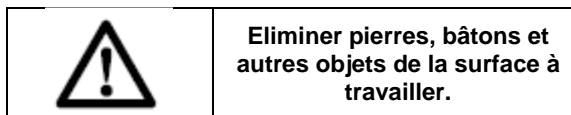
- _ Appuyez sur le bouton de déverrouillage (17) et maintenez-le enfoncé.
- _ Réglez à la hauteur voulue.
- _ Relâchez le bouton.
- _ Vérifiez si le tube est bien bloqué.

REGLAGE DE LA POIGNEE DE GUIDAGE

La poignée de guidage (3) est réglable pour l'obtention d'un bon équilibre.

- _ Desserrez le bouton de réglage (18).
- _ Placez la poignée sur la position voulue.
- _ Resserrez bien le bouton de réglage.

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

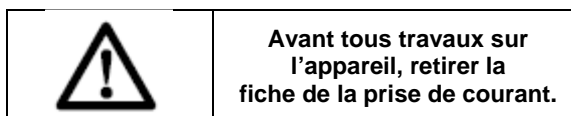


Lorsqu'on arrête le coupe-bordure, le fil de coupe continue à tourner encore pendant quelques secondes. Attendre l'arrêt total du moteur/du fil de coupe avant de remettre l'appareil en fonctionnement.

Ne pas arrêter l'appareil et le remettre en fonctionnement à de très courts intervalles.

- _ Branchez l'appareil à une rallonge adaptée.
 - _ Accrochez la rallonge derrière la cosse.
 - _ Maintenez l'appareil à deux mains.
 - _ Déplacez lentement l'appareil dans un mouvement de va-et-vient.
 - _ Pour couper de l'herbe haute, procédez par couches.
 - _ N'approchez pas l'appareil d'objets durs ni des plantes.
 - _ N'utilisez l'appareil que sur de l'herbe sèche.
 - _ Quand vous faites des bordures, guidez l'appareil au-dessus du guide-bordures le long du bord de l'herbe.
 - _ L'appareil est automatiquement alimenté en fil de coupe pendant l'utilisation.
- ### MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT
- _ Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt (1).
 - _ Pour arrêter l'appareil, relâchez l'interrupteur marche/arrêt (1).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Remarque : Afin d'assurer une utilisation longue et fiable du coupe bordure, procéder à intervalles réguliers aux travaux d'entretien suivants. Contrôler l'appareil à intervalles réguliers afin de détecter des défauts visibles, tels que des raccords détachés ou des pièces usées ou endommagées. Vérifier que les couvercles et les dispositifs de protection ne soient pas endommagés et qu'ils soient correctement branchés. Avant d'utiliser la machine, effectuer les travaux d'entretien et de réparation éventuellement nécessaires.

- _ Nettoyez régulièrement les orifices d'aération.
- _ Nettoyez régulièrement le fil de coupe et la bobine.
- _ Retirez périodiquement l'herbe et la poussière du carter.

ENTRETIEN

- _ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.
- _ Lorsque le câble de raccordement (ou la fiche secteur) est endommagé, il doit être remplacé par un câble de raccordement particulier disponible auprès de notre service après-vente. Le remplacement du câble de raccordement doit être obligatoirement effectué par notre service après-vente ou par un spécialiste (électricien qualifié) pour éviter un danger.

Attention ! À ne pas oublier avant l'entretien des appareils électriques sans fil/avec fil :

- _ Arrêtez l'appareil/outil, puis débranchez-le.
- _ Ou, arrêtez l'appareil et retirez la batterie de l'appareil/outil si celui-ci est muni d'un bloc-batterie séparé.
- _ Ou bien déchargez complètement la batterie si elle est intégrée au système, puis arrêtez l'appareil (position Off).
- _ Débranchez le chargeur avant de le nettoyer. Aucun entretien particulier n'est nécessaire pour le chargeur en dehors du nettoyage régulier.
- _ Nettoyez régulièrement les orifices de ventilation de votre appareil/outil/chargeur à l'aide d'une brosse souple ou d'un chiffon sec.
- _ Nettoyez régulièrement le compartiment du moteur à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de produit abrasif ou à base de solvant.
- _ Nettoyez régulièrement le fil de coupe et la bobine à l'aide d'une brosse souple ou d'un chiffon sec.
- _ Utilisez régulièrement un racloir pour retirer l'herbe et les saletés sous la protection.



Avant de procéder à l'entretien de la machine, débranchez toujours la fiche de la prise de courant.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension du réseau V	230
Fréquence du réseau Hz	50
Puissance W	500
Vitesse à vide min ⁻¹	10000
Diamètre max. de coupe mm	300
Poids kg	2.8

Valeurs des émissions sonores mesurées selon la norme applicable :

Pression acoustique LpA	LpA 84.5 dB(A) K = 3dB(A)
Puissance acoustique LwA	LwA 94.1 dB(A) K = 1.94 dB(A)



ATTENTION! Lorsque la pression acoustique dépasse la valeur de 85 dB(A), il est nécessaire de porter des dispositifs individuels de protection de l'ouïe.

Niveau de vibration main/bras selon la norme EN 786 : = 15.213 m/s², incertitude (K) = 1.5 m/s².



La valeur totale de vibrations déclarée a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer un outil à un autre; l'indication du fait que la valeur totale de vibrations déclarée peut également être utilisée pour une évaluation préliminaire de l'exposition.



L'émission de vibration au cours de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur totale déclarée, selon les méthodes d'utilisation de l'outil; et signifiant la nécessité d'identifier les mesures de sécurité visant à protéger l'opérateur, qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions d'utilisation réelles (compte tenu de toutes les parties constituantes du cycle de fonctionnement, telles que les temps d'arrêt de l'outil et de fonctionnement au repos, en plus du temps de déclenchement).

SERVICE APRÈS-VENTE

- _ Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.
- _ **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.**

Service Après-Vente et Assistance

Notre Service Après-Vente répond à vos questions concernant la réparation et l'entretien de votre produit et les pièces de rechange. Vous trouverez des vues éclatées ainsi que des informations concernant les pièces de rechange également sous : www.eco-repa.com

Les conseillers techniques et assistants ELEM GARDEN TECHNIC sont à votre disposition pour répondre à vos questions concernant nos produits et leurs accessoires : sav@eco-repa.com

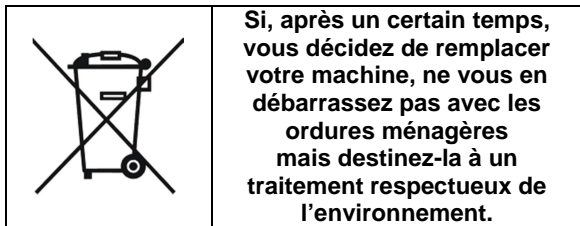
ENTREPOSAGE

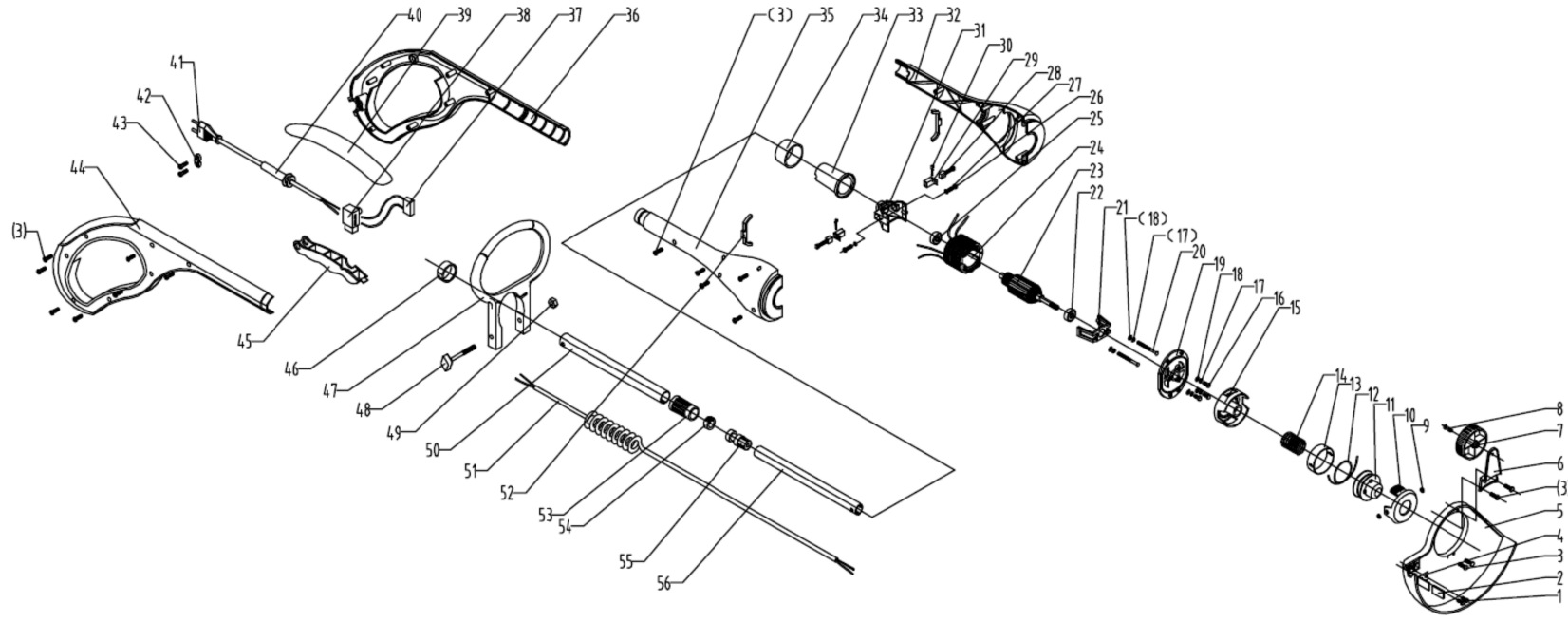
- _ Nettoyez soigneusement toute la machine et ses accessoires.
- _ Entrez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.
- _ Protégez-la du rayonnement direct du soleil. Tenez-la, si possible, dans le noir.
- _ Ne l'enfermez pas dans des sacs en plastique car de l'humidité pourrait s'y former.

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

ENVIRONNEMENT





SN : 2016.05 :001~500
26.04.11615
Date d'arrivée: 27/06/2016
Année de production : 2016

FR

Déclaration de conformité



Nous « **ELEM GARDEN TECHNIC** » certifions par la présente que la machine spécifiée ci-après répond de par sa conception et son type de construction ainsi que de par la version que nous avons mise sur le marché aux prescriptions fondamentales stipulées en matière de sécurité et d'hygiène par les directives européennes en vigueur.
Toute modification apportée à la machine sans notre accord rend cette déclaration invalide.

Produit: COUPE BORDURE
Type: CBE550T

Directives européennes en vigueur :

2006/42/CE(MD)
2006/95/CE(LVD)
2014/30/UE(EMC)
2005/88/CE(NOISE)
2011/65/UE(ROHS)
2012/19/UE(WEEE)

Normes harmonisées appliquées :

EN 60335-1 :2012+A11 :2014
EN 60335-2-91 :2008
EN 62233 :2008
AfPS GS 2014 :01 PAK
EN 55014-1/A2 :2011
EN 55014-2/A2 :2008
EN 61000-3-2 :2014
EN 61000-3-3 :2013

Niveau de puissance acoustique LwA

Garanti: 96 dB(A)

Dossier technique auprès de :
ELEM GARDEN TECHNIC ,
81 rue de Gozée 6110 Montigny-le-Tilleul Belgique

Belgique Mai 2016

Mr Joostens Pierre
Président-Directeur Général

ELEM,
Rue de Gozée 81, 6110 Montigny-le-Tilleul, Belgique
Tél : 0032 (0) 71 29 70 70
Fax : 0032 (0) 71 29 70 86
info@elemtechnic.com

Caractéristiques techniques

Produit: COUPE BORDURE
Type: CBE550T

Tension du réseau 230 V
Fréquence du réseau 50 Hz
Puissance 500 W (0.5kW)
Poids 2.8 kg

Niveau de la pression sonore mesuré sur le lieu de travail :

LpA (pression sonore) 84.5 dB(A) K= 3 dB(A)
LWA (puissance sonore) 94.1 dB(A) K= 1.94 dB(A)
Vibration 15.213m/s² K= 1.5 m/s²



81, rue de Gozée
6110 Montigny-le-Tilleul
Belgique

Tél : 0032 71 29 70 70

Fax : 0032 71 29 70 86

Made in China


S.A.V
sav@eco-repa.com




Site S.A.V. D.N.V. Website
www.eco-repa.com
Your after sale partner



Service Parts separated

 32 / 71 / 29 . 70 . 83

 32 / 71 / 29 . 70 . 86

Fabriqué en Chine - Vervaardigd in China - Made in China - Hergestellt in China - Fabricato in Cina
2016

Sous réserve de modifications / Technische wijzigingen voorbehouden / Subject to technical modifications /
Con riserva di eventuali modifiche tecniche

Importé par : geïmporteerd door : imported by : importato da : importado por : **ELEM**